Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	22.05.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	19:57	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA36		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224279	VOLERY Alicia	
Official scorer / Marqueur	224675	BAUDIN Bastian	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	219713	CLEMENT Joël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	CORMINBOEUF Aurélien				216807
81	A	AYER Maxime				217070
50	G	MARTI Noé	X	X	X	214125
	G					
13		MARMY Denilson				211251
55		ROULIN Denis				207181
73		VILLADONIGA Pablo				217076
19		CETRANGOLO Jonathan				206010
28		SCHNEIDER Tom				216453
34		LIECHTI Mathieu				214009
44		CHRISTINAZ Théo				216852
88		BERGER Loris				218151

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	
	VILLADONIGA Hugo		217074

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:30	44	13	1				
02:49	81	72	2				
16:32	19	72	3				
22:17	13	44	4				
34:35	13	72	5				
40:24	44	28	6				
45:36	13	28	7				
47:24	13	28	8				
49:37	55	34	9				
49:43	34	44	10				
56:28	34	88	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:35	72	2	10:35	B1
13:35	13	2	15:35	B1
TOTAL			4 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	SCHWAB Nicolas				208283
22	A	SIMONET Kylian				210048
31	G	FROIDEVAUX Michel			X	216933
39	G	SOTTAZ Steven	X	X	X	213139
95		AEBY Aymeric				219754
89		BALLAMAN Gillian				215195
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
43		CARREL Alexis				216910
98		CHARDONNENS Mathias				213132
78		KALTENRIEDER Cyril				217564
27		KAMPFER Theo				217018
72		PERSEGHINI Robin				210123
94		SCHWAB Romain				208071
14		SOUSA Iwan				214010
99		SPAHR Michaël				211274
76		VONLANTHEN Kevin				204045

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	
	FORNACHON Didier		201282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:54	76	43	1				
45:56	98	43	2				
57:07	98	27	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:57	98	2	02:30	H
04:56	99	2	06:56	A
10:55	96	2	12:55	E
21:58	72	2	22:17	C1
25:15	44	2	27:15	B1
27:30	43	2	29:30	S1
29:54	14	2	31:54	B1
34:35	43	2	34:35	E
40:21	14	2	42:21	V2
40:21	27	2	40:24	E
46:55	89	2	47:24	A
55:39	95	2	56:28	J1
55:39	72	2	57:39	V1
59:54	14	2	60:00	B1
TOTAL			28 min	